

APRIL 18, 2021 | ABRIL 18, 2021



SACRED HEART CATHOLIC CHURCH

ONE FAITH, ONE FAMILY, ONE CHURCH

THIRD SUNDAY OF EASTER

TERCER DOMINGO DE LA PASCUA

THIRD SUNDAY
of Easter
TERCER DOMINGO
de Pascua



OUR STAFF

Pastor ‡ Sacerdote

Father Gordian Iwuj, MSP

Permanent Deacon ‡ Diacono

Deacon Joe Claroni
bocki@aol.com

Pastoral Assistant

Elsi Ramírez

Bookkeeper

Heath Nail

Bulletin Editor

William Velasquez

OFFICE INFORMATION

Address ‡ Correo

3119 North East Street,
Vidalia, GA 30474

Office Number ‡ Numero de Oficina

(912) 537-7709

Fax Number ‡ Numero de Fax

(912) 537-4691

Email Address ‡ Correo Electrónico

sacredheartvidalia@gmail.com

Office Hours ‡ Horas de Oficina

Monday + Tuesday | 9AM-4PM
Wednesday + Thursday | 9AM-12PM

WORSHIP & PRAYER

English Masses*

Saturday (5PM), Sunday (11:00AM)

Misa en Español*

Domingo, 1:00 de la tarde

Weekday Masses

Misas Entre Semana

Monday (9AM), Tuesday (9AM),
Wednesday (5:30PM), Thursday (9AM)

Confessions ‡ Confesiones

Wed. (4:30-5:30PM), Sat. (4-5PM)

Eucharistic Adoration

Adoración Eucarística

Wednesday (6-7PM)

*Limited Seating | Asientos Limitados



SACRED HEART CATHOLIC CHURCH



WWW.SACREDHEARTVIDALIA.ORG

WEEKLY INFORMATION

MASS MINISTERS | MINISTROS DE LA MISA

SATURDAY, APRIL 24

Ushers: Mark Waters, Andy Kimbell
Lectors: Roxanne Kimbell
Eucharistic Minister: Linda Bourgeois
Rosary Leader: Frankie Stone
Altar Servers: Thomas Betsill

SUNDAY, APRIL 25

Ushers: Ed Wonn, Javier Colley
Lectors: Lucy Claroni, Kevin Schneider
Eucharistic Minister: Mymie Clinton
Rosary Leader: Mary Frances
Altar Servers: Jade Colley

DOMINGO, ABRIL 25

Ujieres: Darinel Velázquez, Fernando Lima
Lectores: Alma Ávila, Teresa Ruiz
Ministros Eucarísticos: Josefa Pérez
Líder del Rosario: Fabiola Tavera
Monaguillos: Antonio Aguilar

OFFERTORY COUNTERS | CONTADORES DE LA COLECTA

Monday, April 19
Hilda Self, Yavonne Quigley

MASS INTENTIONS | INTENCIONES DE LA MISA

Sunday, 4/18 † REGINA ABIGAIL GONZALES
Monday, 4/19: † JOSÉ RAMOS-CERVANTES
Tuesday, 4/20; PARISHIONER PRAYER INTENTIONS
Wed., 4/21: † ANTONIO ALEJANDRO RIVES
Thursday, 4/22: † ORLANDO CANALES
Saturday, 4/24: † JOSÉ & CRISPINA ROXAS

WE PRAY FOR | REZAMOS POR

FOR THE HOMEBOUND | LOS ANCIANOS EN CASA

Teodora Marin, Anne Hummel, Delores Trent, Betty Blocker

FOR HEALING | PARA SANACIÓN

Teodora Marin	George Homan Jr.	Paul Carroll
Vickie Clinton	Ed Box	Bill Jurison
Lucy Claroni	Antonio Morado	Michael Shook
Lena Bourgeois	Jan Blaise-MacEachem	Maria Oroszo
Sharleen Tucker	Manuel Delgado	Aurelio Oroszo
Sharon Burns	Morris Quezada V.	Ralph Cooper
Elsi Ramirez	Christy Green	Nita Fain

FOR OUR MILITARY PERSONNEL PARA NUESTRO PERSONAL MILITAR

Steven Johnson, Nelson Alba, Faustino Cabrera
Thomas Gardner, Sergio Torres
Antonio Ramírez, Emanuel Aviler, Armando Quezada

INFORMACIÓN SEMANAL

CHURCH FINANCES | FINANZAS DE LA IGLESIA

OFFERTORY | OFRENDAS

SACRED HEART | SAGRADO CORAZÓN

	4/4	4/11
Weekly Offertory Ofertorio Semanal	\$5,193.56	\$2,263.00
Online Giving Ofertorio por medio Internet	\$1,005.00	\$1,550.00
Offertory for the New Church Ofertorio para la Nueva Iglesia	\$2,484.70	\$3,566.50

ST. ANDREW'S | SAN ANDRÉS

Weekly Offertory Ofertorio Semanal	\$341.00	\$187.00
---------------------------------------	----------	----------

WEEKLY READINGS | LECTURAS DE LA SEMANA

Monday | Lunes:

Acts 6:8-15; Ps 119:23-24, 26-27, 29-30; Jn 6:22-29

Tuesday | Martes:

Acts 7:51-8:1a; Ps 31:3cd-4, 6, 7b, 8a, 17, 21ab;
Jn 6:30-35

Wednesday | Miércoles:

Acts 8:1b-8; Ps 66:1-3a, 4-7a; Jn 6:35-40

Thursday | Jueves:

Acts 8:26-40; Ps 66:8-9, 16-17, 20; Jn 6:44-51

Friday | Viernes:

Acts 9:1-20; Ps 117:1bc, 2; Jn 6:52-59

Saturday | Sábado:

Acts 9:31-42; Ps 116:12-17; Jn 6:60-69

Sunday | Domingo:

Acts 4:8-12; Ps 118:1, 8-9, 21-23, 26, 28, 29;
1 Jn 3:1-2; Jn 10:11-18

BAPTISMS | BAUTIZOS

Baptism classes in English are held on the 3rd Thursday of the month at 7:00PM. Contact the Parish Office to register for classes. Family must be a registered member of Sacred Heart Catholic Church before taking the class.

Clases en Español de Bautizo son cada tercer Domingo del mes a las 2:00PM. Contacte a la oficina para registrarse para clases. La familia debe ser un miembro registrado de la Iglesia Católica del Sagrado Corazón antes de tomar la clase.

CONTACTING FATHER | CONTACTANDO AL PADRE

If you would like to contact Father Gordian, please call the office.

Si desea ponerse en contacto con el Padre Gordian, por favor llame a la oficina.



ANNOUNCEMENTS

ANUNCIOS

1ST COMMUNION | PRIMERA COMUNION



IMPORTANT:

Our First Communion students will receive their First Holy Communion on **May 1, 2021** at **4:00PM** at Sacred Heart

IMPORTANTE

Nuestros estudiantes en las clases de Primera Comunión recibirán sus Primera Comunión el **1 de Mayo del 2021** a las **4 de la tarde** aquí en el Sagrado Corazón

QUINCEAÑERAS

If you plan to have a quinceañera here at Sacred Heart in 2021, you must attend a quinceañera class to obtain important information. A quinceañera class will be held on **Monday, April 19th at 6:00PM** in the Parish Hall and will be taught by Father Gordian. **Please let the office know you will be attending!** Thanks!

Si planean tener una quinceañera aquí en el Sagrado Corazón este año, deben asistir a una clase de quinceañera para saber información importante. El Padre Gordian dará una clase de quinceañera el **Lunes, 19 de Abril a las 6:00 de la tarde** en el Salón Parroquial. **Por favor avise a la oficina que llegara a la clase con tiempo!** Muchas gracias!

REPORTING SEXUAL ABUSE

To report sexual abuse of a minor by a Diocese of Savannah employee or volunteer, call the abuse hotline number at 888-357-5330 or the Office for the Protection of Children and Young People, 912-201-4074. To read the diocesan policy on sexual abuse of minors, go to www.diosav.org/chilyouthprotection.

VACATION BIBLE SCHOOL

SAVE THE DATE!

We're happy to announce that Vacation Bible School returns this Summer during the week of June 21-25!

More details coming soon...

¡GUARDEN LA FECHA!

¡Nos complace anunciar que la Escuela Bíblica de Vacaciones regresa este verano durante la semana del 21 al 25 de junio!

Habrán más detalles pronto...

PENANCE SERVICE | SERVICIO DE PENITENCIA

To prepare our students for the quickly approaching First Communion Mass, we will have a Penance Service for **First Communion students** only on **Monday, April 26 starting at 5:00PM**. Parents and students, save the date on your calendars!

Para preparar a nuestros estudiantes para la Misa de Primera Comunión que se acerca rápidamente, tendremos un Servicio de Penitencia para los **estudiantes de Primera Comunión** el **Lunes, 26 de Abril a las 5:00 de la tarde**. ¡Padres e estudiantes, por favor guarden la fecha en sus calendarios!

PARISH COUNCIL | CONCILIO PARROQUIAL



Remember that there is a Parish Council meeting this **Tuesday, April 20th** at 7:00PM in the Parish Hall. Parish council members are required to attend and parishioners are invited to attend.

Acuérdense de que hay una junta del Concilio Parroquial este **Martes, 20 de Abril** a las 7 de la tarde en el Salón Parroquial. Miembros del concilio son requeridos a asistir y los feligreses son invitados a asistir.

DENUNCIADO EL ABUSO SEXUAL

Para denunciar el abuso sexual de un menor por parte de un empleado de la Diócesis de Savannah o voluntario, llame al número de la línea directa de abuso al 888-357-5330 o a la Oficina para la Protección de Niños y Jóvenes, 912-201-4074. Para leer la póliza diocesana sobre abuso sexual de menores, vaya a: www.diosav.org/chilyouthprotection

CAPITAL CAMPAIGN | CAMPANA CAPITAL

THANK YOU FOR YOUR CONTINUED SUPPORT!
¡GRACIAS POR SU CONTINUO APOYO!





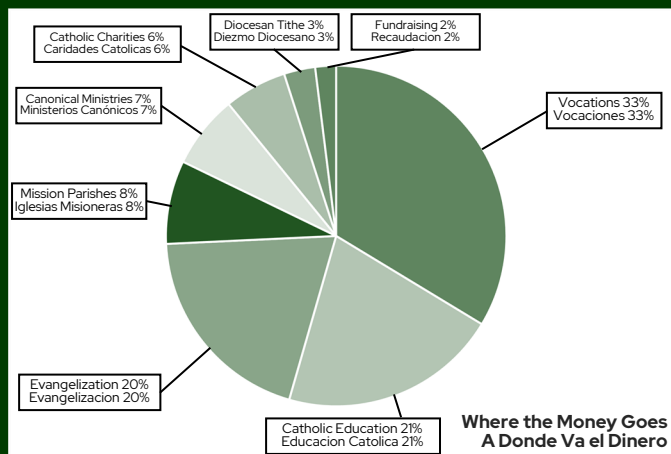
Steadfast in Faith Firmes en la Fe



The Annual Catholic Appeal is a campaign by the Diocese of Savannah to fund very essential ministries throughout the Diocese. For example, the formation of seminarians on the path to the priesthood is funded by the Appeal. Father Gordian, our previous pastors, and all priests in the Diocese are living examples of the benefits of this Appeal. As one, united Church, every single parish in our Diocese from Augusta to Macon to St. Simon's participates in this effort. Together, we make a difference.

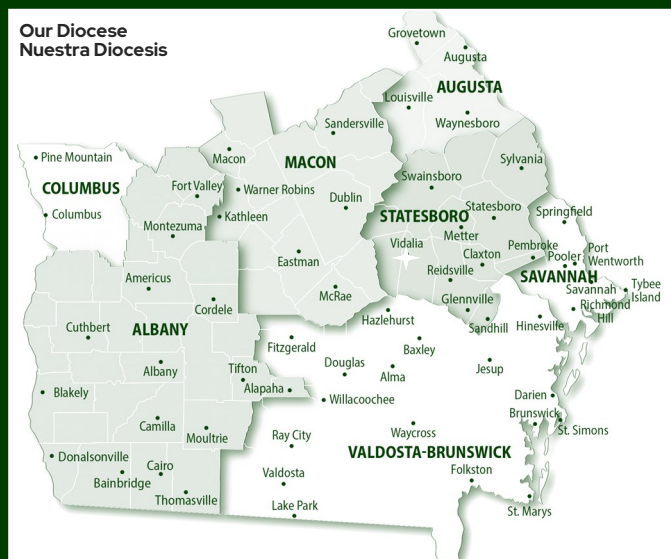
We'd like to thank each person that has made a donation to the Annual Catholic Appeal on behalf of our church. We are incredibly grateful. **Per the most recent Diocesan report (04/01/2021), our parish has raised \$10,022.**

This means we have raised 45% of our parish target goal of \$22,066. This generosity has come from only 14% of our parishioners. We invite the other 86% of our parishioners to help us make a difference by making a donation to the Appeal. Donation envelopes may be found in the church entrance. Thank you.



La Campaña Católica Anual es una recaudación que se hace en la Diócesis de Savannah para apoyar ministerios muy esenciales en toda la Diócesis. Por ejemplo, la formación de los seminaristas en el camino hacia el sacerdocio es financiada por la Campaña. El Padre Gordian, nuestros pastores anteriores, y todos los sacerdotes en nuestra Diócesis son ejemplos vivientes de los beneficios de esta Campaña. Como una Iglesia unida, cada parroquia en nuestra Diócesis desde Baxley a Port Wentworth a Grovetown participan en este esfuerzo. Juntos, hacemos la diferencia.

Queremos darle las gracias a cada persona que ha hecho una donación a la Campaña Católica Anual en nombre de nuestra parroquia. En verdad, estamos muy agradecidos. **Según el reporte mas reciente de la Diócesis, nuestra parroquia ha recaudado \$10,022.** Esto significa que hemos recaudo el 45% de nuestra meta parroquial de \$22,066. Estas donaciones han venido de solo el 14% de nuestros feligreses. Invitamos al otro 86% de feligreses a hacer una donación a esta recaudación/Campaña Católica. Los sobres para hacer una donación se pueden encontrar en la entrada de la iglesia. Muchas gracias.



THIS WEEK AT SACRED HEART

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY
4/18 8:30AM Misa (Reidsville) 9:00AM CCD (Vidalia) 9:30AM CCD (Reidsville) 10:30AM Rosary 11:00AM English Mass 12:30PM Rosario 1:00PM Misa (Vidalia) 2PM Clase de Bautizo	4/19 9:00AM Daily Mass 6:00PM Quinceañera Class	4/20 9:00AM Daily Mass 7:00PM Parish Council Meeting 7:00PM Junta del Concilio Parroquial	4/21 4:30PM Confessions 5:00PM Rosary 5:30PM Mass Misa 6:00PM Holy Hour	4/22 9:00AM Daily Mass
FRIDAY	SATURDAY	LOOKING AHEAD...		
4/23 <i>Have a blessed day! Que tengan un día lleno de bendiciones!</i>	4/24 4:00PM Confessions 4:30PM Rosary 5:00PM English Mass	» Monday, April 26: First Communion Penance Service (5:00PM) Servicio de Confesión para Primera Comunión (5PM) Knights of Columbus Meeting (7:00PM) Junta de los Caballeros de Colon (7:00PM) » Saturday, May 1: No Saturday 5PM Mass or 4PM Confessions Food & Yard Sale (Reidsville, 9AM-2PM) Venta de Comida y Yarda (Reidsville, 9AM a 2PM) First Communion Mass (Vidalia, 4:00PM) Misa de las Primeras Comuniones (Vidalia, 4:00PM)		



Iglesia Católica de San Andrés el Apóstol

IGLESIA MISIONERA DEL SAGRADO CORAZÓN DE VIDALIA



138 INDUSTRIAL DRIVE, REIDSVILLE, GA 30453

¡VENTA DE COMIDA Y YARDA!

• • • • •

Sábado | 1 de Mayo del 2021
9:00AM a 2:00PM
 138 Industrial Drive, Reidsville, GA

Los invitamos a nuestra venta de comida y yarda aquí en San Andrés. Habrán muebles, ropa en buena condición, y otros artículos para comprar. También tendremos autentica comida mexicana a venta preparada por nuestra familia de San Andrés. Traigan a sus amigos, familiares, y conocidos y vengan a pasear, comprar, y comer! Todo lo que se recaude ira al mantenimiento de nuestra parroquia.

Allí los vemos!



MISA DE LA PRIMERA COMUNIÓN



Nuestros estudiantes en la clase de Primera Comunión recibirán su Primera Comunión el **Domingo, 2 de Mayo del 2021 durante la Misa de las 8:30 de la mañana aquí en San Andrés.** Padres e estudiantes, por favor estén preparados!

CAMPAÑA CATÓLICA ANUAL



\$828
Meta Final
\$700
Ahora

Según el reporte mas reciente de la Diócesis de Savannah, nuestra parroquia de **San Andrés ha recaudado \$700** para la Campaña Católica Anual. Esto significa que hemos recaudado el 84% de nuestra meta parroquial de \$828. **Solo nos queda \$128 para alcanzar nuestra meta.** Solo el 10% de nuestra parroquia ha hecho una donación. Invitamos al otro 90% de feligreses a ser una donación. Sugerimos que las familias den de \$15, \$20 o \$30 para completar lo que falta. Ninguna cantidad es muy pequeña. Gracias por todo.

FIRMES
EN LA FE

City Drug Store

Specialty Pharmacy

BENJAMIN BLACK REGISTERED PHARMACIST
TERRY NEESMITH REGISTERED PHARMACIST
ASHLEY WILLIS REGISTERED PHARMACIST
WILLENE HODGES REGISTERED PHARMACIST
GENI BETTS REGISTERED PHARMACIST
www.citydrug.org
 MON.-SAT. 8:00 TO 8:00
 SUN. & ALL HOLIDAYS 1:00 - 6:00
 EMERGENCY AFTER HOURS 912-585-8380

Say Good-bye to Clogged Gutters!



INTEREST FREE FINANCING AVAILABLE
 Please Ask For Details

Receive a \$25 Darden card with FREE in-home estimate

All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product demonstration will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company procedures, rules, and regulations apply. Participants must be at least 18 years of age, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or its subsidiaries, or subsidiaries of Company, their immediate family members, previous participants in a Company in-home demonstration within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail or e-mailed within 30 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Darden and is subject to change without notice prior to expiration. Expires 02/29/12.



LeafGuard® is **guaranteed never to clog** or we'll clean it for **FREE***

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT
LeafGuard
 Get it. And forget it.®

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 678-681-1798

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.



Protecting **Seniors** Nationwide

Medical Alert System



\$29.95/MO. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

STEWART-ROSIER FUNERAL SERVICE

537-3044



Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.

Grow Your Business, Advertise Here.

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!

email: sales@jspaluch.com



www.jspaluch.com

For Information ... Call

800.432.3240

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-432-3240**

Email: sales@jspaluch.com

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family **FREE Shipping**
- FREE Activation**
- NO Long Term Contracts**



CALL NOW! **800.809.3352**



This Button SAVES Lives! As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

GPS Tracking w/Fall Detection
 Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

MDMedAlert
 Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download Our Free App or Visit

www.MY.ONEPARISH.com



McLendon ENTERPRISES



HEAVY EQUIPMENT WITH OPERATOR EARTH MOVING CONTRACTORS

Office (912) 537-7887 • Fax (912) 538-7967

2365 Aimwell Road • Vidalia, GA 30474

E-mail: me17887@bellsouth.net

Parish Members

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!